

# 友恩

團契月刊

## 夏令學習會的新紀元

本社

一九五〇年夏天，武漢的基督教青年會與女青年會舉辦過一次夏令會，邀請了若干黨團方面的朋友們來做會員，一九五〇年冬天，天津基督教聯合會與基督教青年會女青年會也舉辦了同樣性質的夏令會。這兩個大會都有同樣的收穫；一方面，使基督徒們了解我們永恆的信仰與現實生活的關聯，因而要求思想進步，在愛國行動中用信仰生活的實踐為主要見證；另一方面，基督徒同學因主愛的激勵，與非基督徒同學在愛國主義的基礎上團結日漸加強。這種基督教信仰與愛國主義行動相結合的可喜現象，在各學校的團契生活中也在普遍地發展着。本刊最近所刊載的幾篇受到廣大讀者歡迎的證詞（從整刊到相愛）（三卷二、三期；五月二日北京人民日報）「基督徒是否有恨」（三卷四期）「兩個月來信仰生活的見證」（三卷五期）都是一些具體事實的說明。

在聖靈的引導下，各地的夏令會與團契生活不謀而合地向着同一個方向發展，這種發展，為正在籌備中的一九五一年度北京市青年夏令學習會開闢了道路。

一九五一年度北京市青年夏令學習會是由北京市基督教聯合會與北京市民主青年團委會聯合舉辦的，是一個以基督徒為主體（會員中基督徒佔四分之三），以愛國主義教育為主題的大規模夏令會。會員總人數約在三百與四百之間，會期約二天。

以基督徒為愛國主義教育的對象，當然與一般情況並不完全一樣。首先，基督徒的生活是以信仰為領導的，基督徒生活中的愛國行動，惟有與信仰結合起來，才能深入而持久，所以我們首先要從基督徒的角度來看愛國主義，幫助契友們把自己的信仰與愛國行動密切地結合起來。然後，在這種基礎上，我們要認識清帝國主義如何歪曲了基督教信仰，如何利用了聖靈的教會，如何假在「教會合一」「普世宣教」等嚴正的宗教行動後而施行文化侵略，我們要深刻檢討自己的信仰與思想到底還存着多少帝國主義文化侵略的影響，進而加以徹底的肅清。更重要的，我們還要從生活實踐中來認識愛國主義，大家到工廠去參觀，到農村去訪問，親切地與工人農夫大眾學習，同時，基督徒與非基督徒群眾生活在一起，我們就更能知道「天父的愛」普及及萬千，更能了解在愛國主義旗幟下的統一戰線，也正是我們信仰所要求的。

這樣，從上述三方面——從信仰的角度來看愛國主義，從思想上根除帝國主義文化侵略的影響，在生活中實踐我們的信仰與愛國主義思想——來進行基督徒之間的愛國主義教育是完全必要的，這三方面有機地聯系着，相互影響着，共同發展着，只有在中國人民已經站立起來的歷史條件下，在中國共產黨的領導下，我們才能有把握地肅清遺留在教會中的帝國主義文化侵略影響，只有在愛上帝、愛人民、愛祖國的行動中我們才能把我們的信仰，我們的愛國主義思想提高一步，只有在上帝的引導扶持下，我們才能進入現實為祇作美好的見證。

大會程序中，每天清晨有一小時查經早禱（始會日，主日，閉會日則分別舉行始會崇拜，聖餐禮與閉會崇拜）晚上共有六次培靈見證會，白天有三次證道，「耶穌基督是我們的救主」



# 控訴司徒雷登並 世界教會協進會

趙紫宸

我今天要控訴美帝國主義的爪牙利用基督教進行文化侵略的罪行。這是一種嚴重的事。首先我要聲明三點：第一我不假公濟私，決不乘這個控訴的機會發洩我個人的私憤。第二、我要依照耶穌的教訓說實話，是就是，非就是非，決不捏造任何事實。第三、我深痛疾惡一切利用宗教的罪行，因為凡是利用宗教犯罪的，是敵對真理，危害人群，抵抗我所信奉的救主耶穌基督的。

前幾天，本會議預備會，提出控訴的一項來，我自告奮勇地要控訴司徒雷登。我與司徒雷登有二十餘年的關係；我在燕京大學教書，在宗教學院工作，他當然就是我的上司。在表面上看來，他是一個卑躬屈膝已到了下土的彬彬君子，但骨子裏他却看不起中國人。他的父母在杭州做傳教師，他就生在杭州，熟悉杭州中國小孩子的生活情形。據他自己說，他父母假期回國，總要講說中國傳教的事情，引起教會群衆的興趣，好叫他們作經濟的支援。在演說的時候，偶然也談談他們的兒子司徒雷登上中國小孩子的生活狀況，在蘇索面前說說中國小孩子的生活狀況。幼小的司徒雷登，很不甘心受這樣的待遇，他是美國的孩子，不願意扮作中國的孩子。進了美國的學校，同學們嘲笑他是國外傳教師的兒子，叫他心裏很爲難。「美國第一」這個觀念，在他幼年的意識裡就成了一個重要的成分。後來他受了高深的教育，繼承他父母的志向，到中國來做宣傳基督教的的工作。再後來，他離開了神學教授的地位，做了燕京大學的校長。他辦教育，表面上顯出了非

常開明的樣子。他讓窮下土，提拔人才，爲燕京大學延攬有名的教授，送英榜提拔的青年到美國去留學。在學校裡面，他又聯絡了幾個有力的中國教授，提倡中西一律平等，教授們大家住洋房，過美國式的生活。他沒有叫美國教授們過我們中國式的生活，而叫我們的教授們過超出中國普通生活而外的美國式的生活。在表面上，誰也看不出他對於我們中國人真正的態度，也摸不清他這樣做真正的動機。那裡知道他是看不起中國人的。他很明白我們中國人的弱點，尤其是舊式知識分子的弱點。他聽他說過好幾次，中國人是一盤散沙，彼此不能合作，不肯合作。大家要做領袖不願意被領導。他看透了這種弱點，就玩弄他所拉攏的人，實行他「以華制華」的辦事方法。同時，中國人間也曉得他的弱點，他是一個美國人，是資本制度的產兒，總是歡喜人們的奉承諂媚，也總不會了解中國舊式士大夫的品格與態度。他不能明白人爲什麼不肯諂媚，爲什麼嘴裏不老是一「謝謝，謝謝」地感恩；更不明白舊式士君子特立獨行的風節。所以有些狡猾的中國人，也即以其立身之道還治其人之身，孝敬他，奉承他，討他的好，佔他的便宜。他若不看輕中國人，爲什麼常常川做了代理校長與他碰頂子碰下來；周治春做了代理校長與他碰頂子又碰下來；陸志潔做了代理校長與他碰頂子，正要碰他校長的地位；他若不看輕中國人，爲什麼一位正直的基督徒青年被他當作乞丐呢？這個青年誤受了他拘捕美國國錢，知道了他的態度，就在報

「從聖經的啓示看愛國主義」，「教會的根基——耶穌基督」，五次報告「目前的形勢與中國青年的任務」，「新中國的建設」，「帝國主義的文化侵略」，「關於宗教政策的問題」，「基督教會的三自革新運動」以及工廠參觀和農村訪問等，此外還有些文娛體育活動使大會更加生動活潑。

這次夏令會的籌備工作，也由民主青聯籌委會與北京市基督教聯合會共同發動，各教會、學校團契，各學校學生大會來廣泛地展開討論。作群衆性的籌備工作，大會程序曾作五次修正，在正確的領導下，普遍接受大家的意見，各學校都開過基督徒與團員的座談會，像燕京大學，還組織了一個具有工會代表、學生會代表、黨支部團支部代表與團契代表的籌備委員會。這樣，夏令會學習會的籌備工作就是夏令會學習生活的開始。

夏令會學習會中特別預備了兩次小組討論，第一次以學校爲單位分小組，幫助大家回到學校去加強基督教青年與廣大青年的團結與友愛，第二次以公會爲單位分小組，幫助基督教青年回到自己的教會去努力推進三自革新運動。這樣，夏令會的生活並不因散會而終止，基督教青年們利用暑假期間，加深信仰，回到教會去，加強學習，踐行愛國思想，就是夏令會生活的延續與發展。

這種夏令會的新動向是和我們道成肉身受難復活的基本信仰相一致的，超越的上帝用受難復活的歷史行動來拯救世人，我們以天國永生爲盼望的基督教青年也要領受犧牲性的愛，復活的大能，進入這個偉大的時代，用愛弟兄，愛人民愛祖國的行動向這不信的世代作無可抗拒的見證！

讓我們爲這夏令會學習會的新紀元歡呼，願衆聖歸與我們在天上的父！

難困苦之中去弄了兩百元美金來寄還他。我說司徒雷登看顧中國人，要用一個人的時候，他有一套編織的手段；要拒絕一個人的時候，他會轉過臉來完全不理不睬他。我以為看顧中國人，就是他個人生活發展到利用基督教向中國進行文化侵略的起點。

第二、我要說明司徒雷登利用宗教進行文化侵略的事實。他是從宗教信仰比較深的家庭裡出來的這一點，我並不否認，但是他所處的年代，所受的教育，把他的宗教沖淡了，歪曲了。他少壯的時候，正是美國自由主義，人文主義的勃興逐漸興盛的時候，也正是美國資本主義迅速發展進入帝國主義階級的時候。他受了這些思想與社會變遷的影響，與他國內許多神學家一樣，嘴裡講宗教，天花亂墜，心裡全不是那麼一回事。一個人的宗教沒有了根基，又加上了這樣那樣的對心，當然就會利用宗教去犯罪作惡，去作帝國主義的爪牙。在燕京大學裡，他的宗教政策是一個放任主義，美其名爲「信仰自由」。到時候，信教的人數增加了，儀式舉行了，他就對着美國的教會作報告，叫美國的信徒們高興捐錢。我是在宗教學院裡擔任工作，並且是負行政責任的，知道他借用宗教學院的名義在美國募款。捐款的人以爲款項是給宗教學院的，那裡知道，實際上所募集的款項都是存在大學的各方面的。因爲他知道神學教育在中國人中間不能發生大作用，大學教育才能使許多人親美崇美，才能使許多人發生「美國第一，中國第二」的思想，才能收得文化侵略的實際效果。我用幾次向他談神學教育遠大的計劃，沒有一次不感覺得糊塗，是費心血的，我又好幾次問他宗教學院有多少基金，有多少教授住宅，有沒有學生的宿舍，他總是含糊不說，或是顧左右而言他。一九四七年我到了美國，親自去查帳，才知道宗教學院的基金，只有零零碎碎的三筆款項，合起來不過二十一萬美元。我因爲追問得太緊了，太逼人了，他就想法子讓我

解除了院長的職務。我也準備到另一個教會機關去做事，工作的計劃都定了，預備返起調來走了。那時他離開了燕京，當時他又作了美國駐華大使，同人們勸我留下，我才留在燕京，直到今個月。我們從宗教立場來看，司徒雷登並沒有爲上帝，爲耶穌基督熱心過。他很不喜歡教會，尤其是中國教會。有一年中華基督教全國協進會在浙江杭州開會，他被邀參加，我亦參加。他毫不關心教會的事，只是厭惡。我親自聽見，看見他對於教會的厭惡。教會當然是有缺陷的，但是他却說教會是沒有希望的。但是宗教是可以利用的，教會是可以操縱的。他有法子這樣做，誰也看不出他在那裡利用宗教使我們中國人受美國文化侵略的毒害，這種侵略是微妙的，是隱蔽的，是在中國人心裡造成牢不可破的「美國第一」，中國在其次的，親美，崇美，恐美，仇美的意識。

第三、我要控訴司徒雷登直接利用他的政治資本進行美帝侵略政策。他利用宗教，利用各種利誘的方法，要在中國造成第三種勢力，用來糾正國民黨的腐敗，同時又用來謀共產黨所領導的革命。這第三種勢力就是親美、崇美的自由主義個人主義分子。美國白皮膏裡所提出的就是這些人。他以為這些人是中國人民所信任的，是能够創造輿論的，他却没有估計到這些人，這些頭腦留英的，受英美教育的人，是至少有些科學頭腦的，是熱望祖國統一前進的，是對共產黨不懷牢不可破的成見的。司徒雷登自名爲「中興通」，但是對於中國知識分子的心理始終一點都不明白。這些人除了少數「美國迷」之外，那沒有準備着出賣靈魂。第一次大戰之後，司徒內政治興趣加強了，一九二九年之後，他與中國的軍閥政客有了相當成熟的關係，與美國國務院亦有了逐漸進行的交接，他的政治活動也大大地開展了。一九四六年他做了美國駐華的大使，也做了馬歇爾的應聲虫。他的政治活動，我不能詳細地說，請大家讀雷潔瓊教授所著的「從司徒雷登看美

### 目錄

社論：夏令學智會的新紀元	……	本社
控訴司徒雷登並世界教會協進會	……	趙紫霞
編者話	……	(五)
燕京大學基督教團契一九五〇年度總結	……	(六)
介紹腓立比書，介紹歌羅西書	……	莫如善
愛的實踐	……	蔣爲楨
改教的星燧——胡斯約翰	……	小謝
我的宗教信仰轉變過程	……	谷由石
一封信	……	(二十)
金陵神學院勞動生產人合唱	……	(二十二)
本期零售：貳千元		
訂閱：全年兩萬元 半年一萬元		
介紹上戶者贈閱一份		
社址：北京政府燕京宗教學院寧德樓		
恩友雜誌社		

帝文化使略」那篇文章就是了。在這裡，我不過引徵一小段，雷教授說：「在政治上，司徒雷登介石導演一幕召開「國民代表大會」與公佈憲法的醜劇。……在經濟上，通過蔣經國政府訂立中美友好通商航海條約及其他公開和秘密條約，明文規定美國享有各種特權，把中國殖民地的地位加以合法化。」訂了條約之後不久，司徒回到燕京來，我會經同他吃過一頓晚飯。飯嚼得完，他說了那數句誇讚他的電報，他很是洋洋得意。他說：「這種條約總算是不錯的了。他的意思是與美國與墨國訂約吃點虧，又算得什麼？中國還不是受了實惠嗎？」

這話，司徒雷登始而為假冒為善的狡猾的宣教師，終而為揭開假面具的美帝國主義的爪牙。我控訴了司徒雷登，我的話可以說明他為美帝國所做的是什麼。控訴他的人有許多，控訴他的文章也不少，我就過可而止，不必多講了。但是我還有一個控訴。我站在此處要正顏色的向世界教會協進會提出一個嚴重的抗議，反對它對於朝鮮戰爭的贊成蔣經國的議決案。首先我要敘述我與這個機構的關係。一九三九年冬天，國際宣道協會召集了一個世界性的會議，在印度馬都拉斯的聖巴爾納會。當時會裡產生一個「世界教會協進會籌備委員會」，我是這個籌備委員會的委員。可是委員會之後，經過中國的抗戰時期，沒有機會參加這個籌備會的工作。一九四七年籌備的工作已經大致完成；一九四八年八月世界教會協進會在荷蘭萊城亞瑪斯特丹成立。與會的先進後進的教會有一百五十七個。我是被邀的顧問之一。這個會成立之後，大家選舉，選出六個主席一人，主席六人。我是六個主席之一。六個主席中五個是代表老教會或是先進教會的，只有我一個人是代表後起的教會的。後起教會的人數少，因為我不代表後進會，乃是代表與後進會並立的自立教會。只有自立的教會才有資格做世界教會協進會的

會員。我不但代表中國，並且也代表菲律賓、日本、印度、印度尼西亞、非洲、拉丁美洲的後起教會。世界教會協進會是一個龐大的組織，經濟的支援大部分是從美國來的。但是我當時沒有眼光，看不出美國人在會裡有操縱的痕跡；反之，我看見許多後起的教會代表，許多歐洲教會的青年代表都是比較前進的，都是贊成社會主義的。杜勒斯講了一篇話，捷克的索洛地格教授也講了一篇話，兩篇論是完全不同的。會議好像是象收養著一切包容得下，真有點像教會從開始就主張的普世團契。會中有小組討論，其中一個小組，討論到資本主義，也討論到共產主義，要兩方面都討好，至終好像兩方面都沒有摸着痛癢。會後，我回國來，北京隨着就解放了。按章程，我既是主席之一，就當每年出席中央委員會；但是我覺得我在國內的責任比在世界教會協進會的責任更重大，所以一九四八年九月之後，沒有請求過出國，沒有出席世界教會協進會一次。去年七月間該會的中央委員會在坎拿大的京城開會，通過了對於朝鮮戰爭荒謬的決議，到了去年底，我才看見了這個決議，心中非常憤慨！我覺得全世界基督教需要一個普世的團契，而這個團契却真的被美帝國主義操縱了，霸佔了，作出了許多會員所決不贊成的事情來。

我在此地控訴，不是用世界教會協進會主席的名義來控訴的。主席是代替世界教會協進會說話的，並且按這個會的規章是要六個主席一齊說，聯名說的。我現在已經辭去了主席的職司，完全與世界教會協進會斷絕了關係。我乃是一個中國人民，一個基督徒，是認識這個會的組織的，我當然有控訴的立場，有說話的地位，有抗議的責任。我所抗議的是兩件事：第一，我站在此地要與在世界教會協進內一切後起教會，一切前進的基督徒反對美帝國主義利用他的爪牙，如杜勒斯、奧都生這一類反動的戰爭販子來利用，來操縱這個教會所需要的普世性的機構，來分裂全世界

界基督教信徒的團結，來毀壞他們歷年以來用心血所造成的普世教會運動。美帝國主義的爪牙所主張的完全是與基督教教義相違反、相背馳的。耶穌基督要信徒們合一，戰爭販子却要毀壞他們的合一，耶穌基督要人民保衛世界和平，他們却要來破壞世界和平。基督教徒的尼西亞信經裡說：「我給使徒所遺，惟一聖而公的教會」聖奧古斯丁在他反對度利得的文章裡演繹了這句話說：「教會有四種性：一是使徒統傳性，二是統一性，三是聖別性，四是普世性。基督教教會從開始到現在是一個普世教會的運動。路得馬丁改教之後，自由個人主義的作風，擾亂運動，不可遏止，教會分裂成了幾百個大小宗派。五十年來，教會的先進分子覺得時候到了，教會應當再合一起來，應當有一個普世教會運動。從一九一〇年到一九四七年，這些先進分子開了七次世界性的會議。一九四八年他們的努力得到了成果，組成了一個世界教會協進會。我們深深地痛恨美帝國主義的戰爭販子，運用他們金錢的勢力，歪曲事實的欺騙手段，把這個機構操縱了，對朝鮮的戰爭成立了一個荒謬絕倫的決議案。我站在此處反對美帝國主義操縱了、破壞了世界教會協進會。美帝國主義在日暮途窮的時候，不擇手段，竟敢公然毀壞這個教會所需要的普世機構。美帝國主義者有許多是自名為基督徒的，他們竟敢將救世主的和平之名與耶穌基督當作他們侵略的護身符，將上帝當作保衛他們罪行的偶像。基督教成了他們的政治工具，基督教變了質，基督教的福音在美國變成了華爾街的資本，基督教的十字架在美國被推翻了。我如果能夠貼耶穌基督的苦心，我不能不大聲疾呼，號召後起教會在世界教會協進會裡做會員的，一同起來反對美帝國主義操縱世界教會協進會，破壞世界基督教普世運動。我也不能不向美國真心信仰宗教的、思想前進的基督徒大聲疾呼，我不能不向他們說：「你們的基督教被你們的帝國主義者打擊了，消滅了。美國的

世界教會協進會主席的名義來控訴的。主席是代替世界教會協進會說話的，並且按這個會的規章是要六個主席一齊說，聯名說的。我現在已經辭去了主席的職司，完全與世界教會協進會斷絕了關係。我乃是一個中國人民，一個基督徒，是認識這個會的組織的，我當然有控訴的立場，有說話的地位，有抗議的責任。我所抗議的是兩件事：第一，我站在此地要與在世界教會協進內一切後起教會，一切前進的基督徒反對美帝國主義利用他的爪牙，如杜勒斯、奧都生這一類反動的戰爭販子來利用，來操縱這個教會所需要的普世性的機構，來分裂全世界

人民哪！他們若愛你們的國家，你們就該立刻起來撲滅你們帝國主義者所放的野火。因為這火是反基督教的火，燒起來要把你們國家的根基毀滅了。你們的帝國主義者現在正在破壞世界教會協會，不多時，他們更要破壞了你們祖宗所傳給你們的信仰生活的根基。

第二、我要控訴世界教會協會的中央委員會。我控訴中央委員會，幾乎就是控訴世界教會協會本身。這個教會的普世機構，是全世界基督教教會的機構，決不是美國一國教會的機構，美帝國主義決沒有權利可以操縱它，利用它。但是美帝國主義操縱了，利用了世界教會協會的中央委員會，中央委員會受了操縱利用，整個的教會協會就被污辱了，腐化了，破壞了。我控訴中央委員會，因為它在去年七月間通過了一個荒謬絕倫的對於朝鮮戰爭的議決案。這個議決案說，朝鮮的戰爭是北朝鮮準備的，發動的，因此，北朝鮮是侵略者。這個肯定是基於聯合國朝鮮委員會的情報的。世界上最笨的人也會問這個朝鮮委員會是誰組織的？他們的情報是不是片面的，是不是歪曲事實的？議決案裡又說：「我們要求維持世界秩序的聯合國立即決定還債侵略行為，並授權予各會員國，去支持警察法案。」這明明是美帝國主義借著中央委員會的口說的，明明是要求世界教會協會去援美國所操縱的聯合國，立即去發動美國侵略朝鮮的戰爭。世界教會協會應當保衛世界和平；却被美帝國主義利用了，作了促進世界戰爭的工具，這是叫人最痛心的。議決案裡又說：「斯德哥爾摩宣言僅要求把原子武器認爲非法，並不要求立即有效持續的國際監督與管理，這只能視爲宣傳戰術而不能視爲真正和平建議。」這句話隱隱了世界上五萬萬愛好和平的人純正的熱烈的真心。世界教會協會中央委員會，受了美帝國主義的利用，竟敢歪曲事實，扶助真正的侵略者，污辱世界上無數

愛好和平的人民。美帝國主義的手段是何等的厲害，美帝國主義的罪行是何等的可恨哪！

我控訴了司徒雷登，控訴了世界教會協會，還應該控訴我自己。我是受美英教育相當深的，很容易受迷惑，很容易親近美英，可是我也是深受中國舊文化的熏陶的。這兩種影響在我生活裡有一個彼此抵抗的作用。可以自許的是我有一點中國士大夫的氣節，從來沒有在美英人面前作過任何獻媚諂笑的奉承。但是我也曾被蒙蔽了，被利用了。我因為好幾次參加世界性的教會會議，司徒雷登就可以利用我的名字，在美國教會裡證明美國教會在中國工作大好的成果，因此增加他利用宗教的政治資本。我沒有在司徒而前控訴，反而在他背後說話，而且這樣做似乎已經太遲了。幸而我是爲國家爲人民說話，並不是假

### 編者 話

抗美援朝普及深入教育在全國已經熱烈展開了，不過我們覺得基督徒群衆還是其中相當脆弱的一環，目前我們在這方面的任務除了制訂、檢查愛國公約與響應捐獻「教會革新號」飛機以外，特別應當注重的就是繼續五月份未完成、未作好的控訴工作，最好是把控訴工作再推進一步，把揭露美帝及其份子的罪惡和我們所受的毒害再具體化、深入化；聯繫到自己的信仰，那些地方因美帝份子的欺蒙以致能力微弱，更進而發現聖潔的「基督的福音」。如此，我們的控訴才是有意義、有效能的。也只有如此，才能完成自傳、自治和自養，特別是自傳。

本期發表了趙紫宸先生一篇樸實而誠懇的控訴，雖然還須要向三自革新運動的建設工作推進一步，那老老實實對人民對信仰負責的態度應當是同這們控訴時必具的精神。

「燕大團契一九五〇年度總結」一文篇幅很長，其價值也很大。希望能引起團契、教會及教會團體的研究與學習。

公濟私。從今以後，我還要詳細檢討，更加警惕，並且幫助別人挖掘美帝文化侵略的毒藥。至於我與世界教會協會的關係，我亦不覺得犯了罪。美帝國主義並沒有及得到把我拖下水。我所要承認的是我自己的遲鈍，我自己不覺悟，不努力。我看見了那荒唐絕倫的議決案的時候，就該提出抗議，提出控訴，遇到今日方始有正眼色。這正是因為美帝毒藥在我裡頭所達成的志同道合完全傾倒出來，諸位給我這種控訴的機會，使我的靈魂得了一番洗脫，我是衷心感謝的。

（編者按：本文係著者在政務院所召集的「處理接受美國津貼的基督教團體會議」中的控訴文）

★  
★  
★



# 燕京大學基督教團契一九五零年度總結

「總結」制度是開展工作加強個人工作能力的良好工作制度，是各團契各教會及教會團體極應趕緊建立的。建立起這個制度，一方面能克服過去一向「憑良心」所造成的錯誤，一方面也使每個工作人員成爲一個發展的人，以不竭的能力去工作。建立這個制度不是在工作告一段落時算帳；而是經常有紀錄、有檢查、有批評與自我批評的成果，到一個階段再作一個完整的總算，爲以後的工作與工作的人開闢一條新途徑。

編者

我們願將這篇總結，奉獻給全國基督教青年工作者、教會工作者、全體信徒和一切關心基督教的親友們，作爲因基督名的祈禱或見證。

首先讓我們介紹這次作總結的意義，以供主內同工們的參考。(一)使本團契內外的同道們和親友們，瞭解本團契一年來的全面工作及主要問題，以求加深瞭解而取代誇與批評。(二)使關心愛護團契的廣大中國青年藉此能更進一步的瞭解團契工作及其意義，以加強友愛團結。

這次總結的內容共分兩大部份。前部爲總結三個主幹經驗：加深靈性生活的經驗、團契內部進行愛國主義教育的經驗、和健全團契工作制度的經驗。後部是提出值得注意的幾件事：耶穌靈對燕大團契的影響；團契的救牧工作，團契互助委員會的成立；團契合唱團的成立；團契的經濟情況；團契的對外關係；團契友誼「恩友」雜誌的問題；團契的全體團契大會，和小團契活動的中心。

## 三個主幹經驗的總結

在燕大團契一九五〇年度工作的開始，即在一九五〇年秋天，承接了四九年度的經驗，結合着當時青年基督徒「信仰實踐」的要求，提出了一加深靈性生活，提高團契品質，健全工作制度。團契結合着各項運動在團契內部進行愛國主義教育。到一九五一年開始，更在半年來愛國主義教育和信仰生活加深的結合上，提出「進入偉大的時代，實踐偉大的信仰，發揮偉大的力量」的方向，以愛國並求進一步提高以往半年的收穫，因此在按原定工作中心進行檢討與總結時，「加深靈性生活，健全工作制度」兩點之外，「

提高團契品質的工作經驗」，實際上是從中在「團契內部進行愛國主義教育的經驗」中，還是我提出三個主幹經驗總結的緣故。

### (一) 加深靈性生活的經驗

靈性生活是人在生活中，與上帝基督的交通，加深靈性生活應當是在全部生活中追求與基督的合一，在團契中爲幫助團契在這方面的追求，有更早禱，主日禮拜，小團契會的靈修，晚禱，培靈會，及經常的救牧工作等。

團契晨更早禱，在本年度合併起來了，時間是早七時一刻到五十，這樣比從前分置兩段的辦法好些。前半年主要是結合每日生活和每週事件，對友友信仰實踐方面有些幫助，但因系統缺少適當材料爲依據，以致有些契友主日時感覺準備困難。後半年改爲系統查經，並在共同讀經有二十分鐘彼此分享，這樣解決了材料問題，又兼有個人安靜及彼此分享兩種內容，但仍存在的缺點是彼此分享，有時流入形式的解經或空泛的聯想，而缺乏深入的體驗。後兩月改爲由主領人多講些而不用分享，但始終感到固定的靈經內容，未能與每日生活及日常發生的事件，各種重大的工作密切結合起來。晨更早禱是契友每日的靈性操練，是加深靈性生活的主要方式，一年來有了如上述的經驗和改進，現在仍有兩個問題：就是要有更適宜的材料爲依據，和更深入的靈性經驗來分享。

主日禮拜在以往一年中崇拜的意義加深了不少。無論是參加的人和主領的人，在崇拜中屬靈的體驗比以往豐富得很多，但在一般讀經內容，能作爲一星期生活中的活水泉源的還不多。有的契友們以爲一年中主日禮拜講道內容應該系統化。這是不必要也不合理的。因每次讀道主要應該結合一星期中契友生活的共同體驗，有時要結合節日，又因每次讀員的更換，

故內容就化爲不必要亦不可能。

各小團契每週的一次例會中，都有一段靈修時間。以往，特別是在解放前，有的小團契會中的靈修只成了形式。但在這一年來，各小團契都注重靈修靈修時間。在會中領靈修的契友，也多半年作了很好的準備，知道再進一步的是，在靈修中能有更深入的崇拜，並在內容上能作爲一次團契會的領導部份，正如每次小團契會的內容要成爲一週生活的核心，因此各小團契一方面應有靈修幹事來幫助準備每次會的靈修內容，一方面每位契友都要有更深入的靈修準備來主領和參加一次靈修。

培靈會也是加深靈性生活的一種方式。團契在以往一年中，會有兩次培靈會。上半年秋天由宗教學院校友、團契學校友劉清芬來主領一次培靈會。那次的特點是有三十位左右契友在會前準備，講告；在會中負責與會衆談話，這種同心合意的負責，講告，準備，對培靈工作幫助很大。第二次是下半年耶穌聖誕的人來燕京住的十幾天中，在各種見解、分享、聚會中，是一次很好的培靈會，使契友在靈性生活中，信與現實結合，愛與熱情上，都有很大的進步，此外寒假中部分契友參加冬令會，也有培靈的聚會，最近一月來每星期二與福音聚會合開培靈會，這些都對一部份契友有些幫助。用培靈會方式加深靈性生活，最重要是會前要有多人準備，講告；會中要有多人帶領，談話；會後更要有負責人負責繼續照顧。會後的照顧，一直沒有十分作好。這就牽連到經常的救牧工作。

團契的救牧工作，應該是加深靈性生活中最重要的一項工作，然而一年來成績却很少。主要是缺乏教牧人才，缺乏在信仰生活的深度廣度密度上足以幫助契友，而在時間精力上又能足夠應付契友需要的人。同時也看到在團契中因無專職教師或傳道人，則救牧工作主要是契友彼此時見證，彼此代禱帶領的方式。不是一人帶領衆弟兄姐妹，而是衆弟兄姐妹彼此帶領，而有基督在中間帶領衆人。但這種帶領必先從一少部份契友中，藉着講告和交通與起，彼此提靈帶領契友負責，成爲「救牧小組」，然後生長到衆契友中去像葡萄樹與連環機一樣，漸漸大家互爲肢體，連於基督而成一個身體。

怎樣回顧一年來加深靈修生活的工作，除了看出如前述各方面的收穫和應有的改進外，針對現存的問題，要使團契的靈修生活繼續加深，可以提出兩點主要的經驗。

(一) 要個別深入，相互帶領，以求普遍提高；從一年來的經驗看到，團契的靈修生活達到一個水準，而後不易突破它再進一步提高，這主要是缺乏更深入一步的信仰體驗來突破提高。無論是講告中的分享，大禮拜

中的講道，小團契的靈修，培靈會後的照顧和經常的救牧工作，都受到種種限制，必須先有個別的深入，才能有普遍的提高，而且要在相互帶領中深入提高。

個別深入是對每一位契友的呼聲。是個人要在自己的信仰中體驗是否自己受主在道方面的託付。若有這樣的奉獻，就在生活中特別奉獻一部時間和心志，在各種定時靈修和崇拜中操練自己，日常生活多體驗信仰的實踐意義，在自己的講告中多紀念主的事工和弟兄姐妹，在弟兄姐妹中間隨時見證帶領的工作，分担弟兄姐妹的問題和喜樂。

個別深入對每一位契友，也許有不同的方向，或在定時靈修上深入，或在靈修中，或在崇拜中深入，而得與主交通的滋味，或在信仰實踐中有勝過問題的能力，或在團契生活中有照顧弟兄姐妹的愛心……任何一點深入的經驗，都可以在相互帶領中彼此提高。

有多數的契友在各方面個別深入，則帶領的工作不靠一人，而是有許多枝子連於基督，時刻在結果中被修理乾淨，而活得更有力，連勝更多的枝子，結出更多的果子，這就是在相互帶領中，因連於基督而普遍提高。

(二) 追求在基督裡的體驗：個別深入的方面儘管很多，各人所得不同，但有一個途徑可以大家共同追求的，就是在基督裡的體驗。追求在基督裡的體驗的開始，是在讀經中體會基督每說一句話，每做一件事時的情感，如基督說「我有我的食物吃……」就是按着父的旨意做成熟的工。父啊！願你榮耀我的名」那種情感。「天國近了，你們應該悔改……」我要使你得人和得魚一樣」那種情感。「你們文士和法利塞人有禍了」那種情感。他和尼哥底母談道時，在稅吏撒該家裡坐席時，潔淨聖殿時，在每次受審時等的種種情感。讀經不要只看耶穌做什麼或說什麼，要體驗做時他心中的情感。以後在講告中去體驗，在定時靈修中去思想，直到自己說在生活中在說同類的話，作同類的事情，也會有同類的情感發出，這樣基督就開始活在自己裡面了。

漸漸不但能體會到基督在一言一行的情感，更進而體會到這種情感是蘊藏着一個新的意志，而這個新的意志是來自一個新的生命。同時在自己生活中，不但在片段的行爲言語上，常帶着基督的情感；更是以他的旨意，來體驗反應整個客觀世界的萬事萬物，領導主觀的各種思想動機。這時會體驗到「我活着就是基督」的意味。同時有上帝是父、人類是弟兄姐妹的體會。

是在靈修禱時，在現實生活中，會覺得有一個「新我」挺然而起，駕我像一件衣服洒然落地。這個「新我」能拿起舊我的一切才能，體力、自尊、自私、勇敢、恐懼……一切好的和壞的，向着死亡，自我、仇

恨、向着種種罪惡打去，便完全得勝。「新我」時刻在歡欣鼓舞中，覺得基督在自己裡面，自己在基督裡面；自己在衆兄弟姊妹裡面，衆弟兄姊妹在自己裏面，上帝在基督裏面，基督在上帝裡面，自己和衆弟兄姊妹也都在他們裏面。

得到在基督裡的體驗，生活中的一切，都化作力量；常有活水從心中流出，時期有寶貴弟兄姊妹感覺，事事都使靈性加深。

## (二) 團契內部進行愛國主義教育的經驗

燕大團契內部的愛國主義教育，從解放以後就慢慢的開始；在本年中與種種愛國運動相結合，有了顯著的收穫。還存在的問題仍很多，但在領導上已有了比較充足的經驗和正確的路線。就是：從信仰出發，堅持領導，耐心說服，出於至誠，穩步前進。解決問題要聯結信仰來批判思想，深入生活體驗中去；啓發思想，擴大生活體驗，要結合實際運動中的感性經驗。

團契內部的愛國主義教育有三個原因：(一) 契友們在舊社會裡，接受從資本主義、帝國主義國家中的教會傳來的基督教，在信仰思想上有許多極端錯誤的成份。(二) 契友們在客觀現實發展中，有許多新事務，新問題要聯結信仰來瞭解。(三) 在大學政治課開始學，有部份契友和同學在小組上有些問題不能討論或討論得不充分，要在團契中再行討論。由於大學政治課的改進，漸漸第三原因消滅，而前兩問題，一直成爲團契內部愛國主義教育的重心。但直到一九五〇秋季，這種教育總是以「解決問題」的被動姿態出現。

五〇年秋季開學，正當「中國基督教在新中國建設中努力的途徑」這個新宣言發表以後。大團契召開座談會，討論該新宣言，到會的契友僅佔全體的百分之十。因知契友們對此宣言的發表不甚關心，由於在思想上有未準備。一方面對基督教的愛國主義思想沒有認識，一方面對此宣言發表的意思和經過未能瞭解。於是請各小團契學習「恩友」二卷十期社論「論基督教徒的愛國主義」，及該期由「天風」轉載的「展開基督教革新運動的旗幟」。於是初步瞭解了些思想問題。

接着燕京大學全校性的抗美援朝運動展開。團契參加作爲組成「抗美援朝保衛世界持久和平委員會」的七個團體單位之一。這事當時引起契友們一時在意見上的分歧，大家針對基督教團體是否應該參加政治活動的問題展開討論。聯結實際行動，初步批判了超政治思想，肯定了基督教徒

團體作爲人民團體之，應有其正確的政治立場，積極參加愛國運動。於是以後斥責奧斯汀運動中，團契契友主動要求發表宣言，斥責奧斯汀歪曲事實的言論。該宣言起草時，經過契友們的充分討論，簽名的達到一百六十餘人。是團契契友在解放以後的反帝愛國運動中，主動負責的開始。在反奧斯汀遊行中，契友參加的約爲百分之七十。

一九五一年春季開始，結合信仰實踐與以往半年愛國主義教育的收穫，提出「進入偉大時代，實踐偉大信仰，發揮偉大力量」，建立主人翁態度的號召。結合燕京改成公立的時際，向契友說明基督教在新社會中，團契在公立學校中，才是走到正常與健康的環境。進一步提出批判超現實觀點，啓發主人翁思想。這種爲「契友參加以後的「肅清英美帝文化侵略在燕京的影響」，作了思想上的準備。

在燕京肅清英美帝文化侵略影響的運動中，團契先後開過多次座談會，時刻注意契友們的問題和思想情況。在這次運動中絕大多數契友都解決了一些思想問題，一部份契友的獲益很大。在以後參加爲首及抗美援朝而列城內中學宣傳的工作中，契友們更進一步由實際工作，建立在愛國運動裡自動負責的主人翁態度。在訂立愛國公約時，團契雖未另訂立愛國公約，却是在代表性十分充分的全校性愛國公約中，基督徒師生員工，和全校師生員工一樣，鞏固並提高了一年來愛國主義教育的收穫。團契契友參加五一遊行的，爲全體契友人數的百分之九十八。

在政務院召開的「處理接受美國津貼的基督教團體會議」中，團契契友中有四人參加，回來向全體契友的傳達，使大家更認清了帝國主義對教會的利用，和基督教革新的方向，可惜其時正在「五一」前後，未能展開廣泛討論。

最近北京市基督教聯合會與民主青聯，籌備在暑假中召開基督教青年與廣大青年的代表們在一起的一個夏令會，這個會的成功，將促使團契的愛國主義教育，又發展到一個新階段。

總結一年來團契內部愛國主義教育的收穫，最顯著的有下列幾點：  
 燕大團契以基督教人民團體的身份，作爲全校性愛國運動的組成單位；幫助契友們克服了基督教團體和個人超政治的思想，而使愛國運動轉向積極主動。

在肅清英美帝文化侵略在燕京的影響運動中，大部份契友開始檢舉出在自己信仰思想中，所掩飾的帝國主義思想影響，和各種落後思想觀點，而加以批判。在信仰思想上，開始聯結愛國主義。

在數次實際工作中，因與黨團員共同負責工作而加深彼此瞭解與友愛

團結；並在實際工作中轉移變遷冷淡的情感，初步建立起主人翁態度。在廣大運動中每有收獲特別顯著的契友出現。能更好的聯絡信仰與愛國主義，使兩方面統一而同時提高。這樣可經常幫助契友，而使團契內部愛國主義教育經常化與更鞏固的基礎。

就全體契友而論，由於一年來的經驗，對於團契在愛國主義思想及行動上的領導，已增加了信任。

就團契的領導上來說，由於一年來的經驗，對於在團契內部進行愛國主義教育這一工作，已更明確其意義和規律性；可以作下面的一個說明。在青年契友中進行愛國主義教育，是一個從信仰出發批判超現實觀點，超政治思想的過程，又是一個在實際運動中，轉移被動劣感的情感的問題。總起來是要結合感性體驗和理性認識而建立主人翁態度。

在領導上要絕對消除自命進步却不能帶動契友的主觀，懶惰而致過左的作風。同時要對其他教會團體中的這種錯誤領導加以批判，否則契友將誤會以為教會內部的愛國主義教育，都是不發乎至誠，而敷衍被動的。同時又要對固守超政治超現實思想，而對愛國主義教育漫不經心的教會人士們加以批判，以純他們的看法時刻來搖動契友的思想。

在愛國主義教育中，逐步加強基督教青年與廣大青年的友愛團結是必要的。因此要加深瞭解。解放後基督教青年是和廣大青年在一起受新民主主義的政治教育，一般說來對馬列主義的認識也已經大不相同於解放前的情況。而在一般青年對基督教的瞭解却十分不夠。特別是在中學的黨團員同學和政教課教員，因瞭解不夠而妨害團結的情況是有的，所以在團契的愛國主義教育中，也要爭取機會，幫助他們多有瞭解而達到不同信仰的人們中間真正的彼此尊重。這對於鼓勵大家建立主人翁態度是有很大幫助的。總之；從信仰出發，堅持領導，耐心說服，發乎至誠，穩步前進；解決問題要聯絡信仰來批判思想，更深入到生活體驗中去；發覺思想，擴大生活體驗，要結合實際運動中的感性經驗；這樣來認識團契內部的愛國主義教育，來領導團契內部的愛國主義教育，是正確的，是忠於上帝基督和人民的。

### (三) 健全工作制度的經驗

解放以前燕大團契的工作制度是非常散漫的。這樣一方面而契友為團契而費去時間很多，而獲益較少；一方面而團契領導方面在工作中陷於被

動，一年中只是忙幾個大節日，除此外與契友聯繫很少，而積極幫助契友的工作更少。解放後的一年半中已有些改進。在一九五〇秋季開始提出「健全工作制度」為團契三大中心工作之一。

當時團契的組織是有大團契正副主席，二位幹事，及所屬教牧委員及及社區服務委員會主席，教工部部長二人，學生部部長二人及會計一人共十一人組成的執行委員會。而所屬各部各委員會，又各有其小的工作委員會。此外大團契友，主要是學生契友，又以二十人左右組成小團契。各小團契有三、五人組成之主席團，而此各主席團的聯合會經常由學生部長負責聯繫。這樣團契上層領導機構是執委會，而中層領導機構是各工作委員會及小團契主席團聯合會。

當時團契的健全工作制度，是從三點開始。

(一) 為健全上層領導，在執委會中加強各委員分工負責，集體領導；並定出每週固定辦公時間，以便有計劃的主動展開工作。

(二) 為鞏固中層機構，加強各小工作委員會，特別是小團契主席團聯合會，小團契主席團聯合會不能只成為工作上傳達聯繫的機構，更要成為一個核心團契，在其中交流各團契經驗，聯合推動小團契之內和之間的工作。

(三) 為加強與全體契友聯繫，要定期(每月)開全體契友大會，並充實它的內容——包括向契友報告本月工作及下月計劃。

團契辦法只實行了兩個月，就遇着全國性抗美援朝運動。於是突擊性工作加多，而經常工作被打亂。特別是全體契友大會，多成為團契內部愛國主義教育性的契友大會；這件事當時被部份契友不滿，也造成一個時期中，認為團契領導上脫離群眾，不全面考慮契友需要的批評。所以在「一九五〇秋季，健全工作制度的收穫很少。比較顯著的只有兩點：一點是執委會吸收了在這方面的幾種經驗，一點是小團契主席團聯合會初步健全起來了。

一九五一春季，團契的工作仍以突擊性不多。情形與上半年差不多。

在健全工作制度方面的成績也還只是小團契主席團聯合會更加健全和團契領導上在這方面而有工作更明確的認識和比較多的經驗。

對於健全團契工作制度的重要性，由於一年以來的經驗，有比較

明確的觀點認識。

(一)健全工作制度，可使團契工作由被動成主動。免去浪費時間，使團契生活內容更充實而有助於契友。

(二)健全工作制度中，糾正在團契中負責工作的契友，自由散漫的作風，提高工作能力和工作效率和紀律性，對提高契友品質有重要貢獻。

(三)健全工作制度可以節省全體契友每人的時間，使大家能好好加深信仰，搞好業務，參加愛國運動。

所以健全工作制度，不僅是一件事務性工作，更是有各方面的重要性；在下一年度團契工作中，是有必要繼續提出作為工作重點的。

由於一年來的經驗，對於健全工作制度的具體作法，也有以下的幾點瞭解。

(一)健全工作制度一定要在信仰加深和契友品質提高的情況中，不能澈底做到；而健全工作制度也是有助於契友的信仰加深和品質提高。要把兩者之間的運動發展，而時刻結合實際工作情況，使契友普遍重視工作制度問題。

(二)健全工作制度要特別注重基層基礎：那就一方面每位契友的事務，起碼要作到各種例會準到，負責提出對各種工作的批評，並且在可能範圍內，每位契友負擔一樣工作；另一方面是中層領導機構的聯繫，使每位契友易於作到上述的情況。

(三)中層領導機構，各小工作委員會及小團契主席團要特別加強。每位委員或小團契主席要同心合作，打好工作制度的中層基礎，起碼做好聯繫工作。每部部长或委員會主席，要負擔起本部門工作的經常計劃，領導與檢查，並做好與幹事的聯繫。

(四)大團契執委會的各執委要有固定辦公時間以爭取經常接觸，主動計劃開展工作，為便於了解情況，各執委要寫工作日記放在辦公室內，以日記制度為工作計劃與檢查的基礎。實行每月為單元之工作計劃。

(五)執委會可時常與個別小團契或部份契友舉行各種聯歡會。小團契之間要時常交流人才，經驗；或舉行各種遊藝競賽與聯歡會。全體契友大會內容要多種而充實。

以上是燕大基督教團契一九五〇年度，三個主席經驗的總結。其中以及愛國主義教育；而健全工作制度在三者之中，似乎收穫較小。

## 一年來值得注意的事件

### (一) 耶穌家庭對燕大團契的影響

早在一年以前，燕大團契已有少數契友到過山東耶穌家庭，不但這個人自己得到很大幫助，並且也把這影響帶回團契來，並且以後經常有交通聯系。本年春天家庭為接洽去朝鮮的抗美援朝醫療隊，而有數位會長到北京，因得在燕京住了半月。

在這半個月中，有五個契友蒙受聖經充滿的恩賜。在這半個月中，使契友和福音聚會兄弟姊妹開始更深刻的交通代禱與愛。

耶穌家庭不但向團契見證了樸實的一般的，基督的結合。更見證了從信仰出發的愛國熱情，在這一點與團契獲得的「心靈契合的好朋友」。和耶穌家庭的人接近，使契友們進一步體驗到上帝是父親兄弟的滋味。

耶穌家庭的人雖然不能久住在團契中，然而有些契友已經和他們一同聯在基督裏，有些契友已親眼看見主的榮耀。

### (二) 團契的救牧工作

團契在這一年中，救牧工作有了新的方向，新的能力。有些契友每日在一起有晚禱，紀念團契的工作和契友的生活。有些契友在生活中，特別會照顧別人。有些契友在信仰生活中常有新的體驗，會向別人作見證。這些契友將要精禱告和交通，成爲一個無形的救牧小組。目前團契的救牧工作，正在穿枝生葉，使所有契友在基督裡成了一顆葡萄樹。

### (三) 團契互助委員會的成立

去年秋天，契友們在「信仰實踐」和「愛的團契」的感召中。深深感到有的契友沒錢理髮，買票水，同時有的契友一吃零食即花費數千元的情形，造成團契中「常見的怪現象」。因此發起經濟互助運動，而成立互助委員會。爲討論具體互助辦法，契友們很聯結信仰的討論了團契內互助的意義與合宜方式。到互助委員會成立，它的工作範圍，又擴充到經濟以外如溫課互助，政治學習互助，及靈性生活互助等。這樣在提高契友品質方面，起了一定的作用。互助委員會的成立，說明了契友信仰實踐的要求的具體化，說明了團契內容的新發展突破了舊組織形式。所以在今年執委會所屬委員會中，改社區服務委員會爲互助服務委員會，以求新的組織能符合並推動新內容的發展。

### (四) 團契合唱團的成立

以往燕大合唱團，是以音樂系的名義成立，在每年春秋二季演唱聖樂。這不論是從那一方面看，總是個不正常的狀態。在一九五〇寒假冬令會中，團契提出成立團契合唱團，得到契友們的贊同，一開始有一百一十人左右要求參加。

合唱團是以音樂系契友和詠園小團契為骨幹，他們的音樂水平自然是較高的。而一般契友參加，雖在音樂水平上較差，但對於演唱聖樂的意義的瞭解却是同樣深刻的，所以能克服困難而堅持「創造曲」的演唱。

六月八日團契合唱團在北京崇文門內亞斯立堂首次獻唱「創造曲」，聽衆達千餘人，很多人深受感動，並且要求團契再一次獻唱，由此可見偉大崇高的聖樂，啓發着人類高尚品質的頌讚，是多麼被教內外愛好真理的人們所愛好。所以團契合唱團的成立是有着偉大的意義的。

並且團契合唱團已決定，將各次演唱時的奉獻捐款，捐給由耶穌基督所組織，代表全國基督徒去朝鮮的醫療隊。

### (五) 團契的經濟情況

燕大團契已往的經濟情況，原則上是自資，但外藉契友的奉獻或代捐款項佔總收入中的很大一部份。外藉契友現在幾乎完全離去。留下的也是接受中國政府的聘任，在收入上和中國契友相當。然而由於團契契友在信仰加深的準備，在奉獻上的熱心，使團契一切工作，仍然繼續發展。並且不用任何形式來募捐，以免在各宗教團契，各教會普遍謀取自資時，增加別人的困難。

但團契中的奉獻情況，仍表現出兩個問題：一個是比較集中在少數熱心契友身上，例如有些契友節省餘費而奉獻，有些契友奉獻十分之一，或超過十分之一，却並沒有普遍的各位契友各盡所能。第二個是尙沒建立起一個好的捐獻制度，以致許多契友是要捐款，而時常忘記了拖延下去。所以使契友普遍的對團契有責任感，並有好的捐獻制度中養成好的捐獻習慣，是非常重要的，不僅是解決團契經濟問題，也是培養基督徒品格的重要工作。

### (六) 團契的對外關係

燕大團契由於自身的條件和所在的環境，特別是由於上帝一貫的帶領呼召，使她的對外關係，逐漸重要起來。

一方面她要和一切青年基督徒在一起，站在愛上帝基督，愛人弟兄；忠於人民和政府，忠於教會和信徒的立場；來和廣大青年團結，在團結中促成更深刻的瞭解和敬愛，並且供獻出從信仰而得的恩賜中為大家所能瞭解的部份，做為在人民中間一般責任以外的特殊貢獻。

另一方面她又要在全國基督教以革新運動中，作為代表「青年氣象」的推動力量。並盡力創造各方面的革新經驗，以和其他基督教團體相互交流。

當然燕大團契更是和所有教會在屬靈團契中互為肢體，共同追求上帝在這一時代中的引導和啓示。不過從屬靈方面看，還不能算是對「外」關係了。

### (七) 團契契友要閱讀恩友雜誌問題

恩友雜誌是代表中國基督教中「青年氣象」的雜誌。許多城市鄉村的基督徒或契友，教友，時常來信說徒徒它裡得到不少幫助。而燕大團契契友，反倒沒有讀恩友雜誌的習慣。以致有許多問題在雜誌上已討論過契友還不知道。所以既須建立起一種閱讀討論的制度，並且把經驗和別的基督教團體交流。漸漸從閱讀到負責批評它，使用它，而將各人的經驗寫出，充實它的內容。

### (八) 團契契友大會和小團契

#### 活動內容的中心問題

團契契友大會，在上年度始終未達到內容多樣充實的目標，這是下一年要特別注意的。

本年度小團契活動中有許多創新經驗（因限於篇幅不能細述）下年度要好好的彼此交流。而各小團契的共同中心，希望是以加深契友中間的相愛和瞭解，以求在基督裏成爲一體，而成為被新造的，更深刻，更有力的愛。

這樣的總結一年來的經驗，想着要把它贈給可愛的弟兄姊妹，可敬的朋友，不覺已是「萬多字了」。願因主的愛和人間的友愛，使這些東西成爲有益。



### 小引

在整本新約裡面，沒有什麼地方能比腓立比書更生動地描述着以基督為中心的生活，寫這封信的人是那麼極全心全意地將自己交託給基督，所以他能够實實在在地說：「因我活着就是基督」（一章二一節）。他以为自己能作基督的僕人爲可誇（一章一節），他爲基督的緣故受鞭撻（十三節），無論是生是死，總要在自己身上榮耀基督（二十節），他爲要得着基督，願意棄棄自己的出身與地位（三章七、八節）。基督已經遠住了他，（三章十二節），從今以後他最大的願望就是要得着基督，能以在軀裡面（三章八九節）。他體會基督耶穌的愛，切切地想念腓立比的信徒們（一章八節）；他把基督的心擺在他們面前（二章五至十一節）；他最高的盼望就是要得着基督的經驗，在自己生活深處與基督同受同苦同死同復活（三章十節）。他深信靠着那加給他力量的基督，凡事都能作，一切都能够忍受（四章十三節）。當他展望將來時候，知道有一天他要

## 介紹腓立比書

總題：「因我活着就是基督」

「與基督同在」，心裡就大得安慰（一章二三節）。

### 在監獄裏寫的信

當保羅寫這封信的時候，他的處境異常暗淡，他仍在監獄裡，一章十三節和四章二二節所提的「御營全軍」及「該撒家裡的人」暗示着他在羅馬；這樣，寫信的時候大概是在公元後六十二或六三年。在羅馬教會中有些人因爲他作領袖而嫉妒他（一章十六七節），在馬其頓有一派猶太人要思想亂他所建立的教會（三章二節）。同時在沒有得着信徒的饋送以前，他處在貧困之中（四章十至十八節），並且他還面臨着要遭槍斃的恐嚇，這就是保羅當時的處境。但是他却憑着不可挫折的勇氣寫出這封信，不但表現着他那充滿了喜樂的信賴，並且能給他所愛的朋友們帶來安慰與鼓勵。

從起頭保羅對腓立比的教會就有着特別好的感情。當他在別的城市工作的時候，他多次接到他們送他的供給（一章五節；四章十五、十八節）；有時候雖然沒有接着禮物，他還是知道他們對他的感情依舊沒有着改變（四章十節）。最近他們曾打發以巴弗提帶了禮物來，（二章二五節）並且還要巴弗提代表他們留在羅馬伺候他。後來以巴弗提病倒了，幾乎要死，所以保羅便毫不自私地差他回去，同時把這封信交他帶回去給他自己的教會。

這封信表示保羅很體面腓立比的信徒們是多麼慷慨，在傳福音的工作上是多麼與他同心；但是他們的團契生活中有某些部分使保羅

莫如喜

非常擔心。他怕自己所經歷的困苦會動搖他們的信仰與信賴，他又怕他們因爲抗禦不了外面不斷的壓力而接受某些人的說法，以爲基督必須接受猶太律法，遵守割禮等等儀式；他又同樣地擔心着，怕那些假教師會誘惑他們，叫他們相信上帝的恩典既然是白白的賜予人的，信徒便不必在道德上用功夫；最使保羅不放心的，就是教會內有驕傲與分裂的傾向，都不早加制止，這些東西是必然帶來爭執與紛亂的。

### 「他就自己卑微」

在應付腓立比教會的困難及問題當中，保羅依循一個不變的規律，那就是將一切都曝露在光明中，這光明是上帝在基督的啓示所發出來的。腓立比的信衆爲他所受的痛苦而憂愁嗎？這一切都爲要彰顯基督的尊貴及榮耀（一章）是不是他們有驕傲自私的傾向？讓他們記住基督謙卑的榜樣（二章）。他們是否被引誘去信靠肉體的儀式與利益？當記得因靈驗基督在軀裡面那無可比擬的好處（三章）。他們喪氣而焦慮嗎？在主裡應當喜樂，應當尋求那超過個人的消息，連這些也藉一句話「耶穌基督的事」（二章二一節），集中起來。極端顯明的，保羅的思想總是圍繞着一個重心，那就是耶穌基督，他的自我卑微，他的受苦，他的死和復活。

保羅在二章五至十一節這一段裡，用深刻難忘的話語描摹耶穌的這一生。這段文體的節奏很像初期教會的一首「信仰詩」，我們

看見有一位跟亞當相反的，亞當要與上帝平等（創三章五節）；而他却不肯把自己與上帝爲同等，反倒虛空了自己，採取了奴僕的形象，他使自已半復順服以至於死，甚至死在十字架；保羅說：「所以上帝將他升爲至高，又

## 介紹歌羅西書

總題：「你們在神裏面也得了豐富」

督榮居中心，天上地下一切就都各安其所了。

### 歌羅西城的教會

基督教要對付一種假學理，必需要有一個正面的強堅的神學，這封信給了我們一個極好的例證。我們明顯地看見當日有人向歌羅西教會的信徒宣傳一些流行學說與儀俗，要他們接受藉以擴充他自己的信而與崇拜內容。那些人妄言對基督的篤信與奉他的名舉行簡單的崇拜，祇是爲那些初信的信徒是很好的；但是爲那些要往「屬靈深處」追求的人，他們一定得準備學習一些新真理接受一些新例，不要把基督放在中心，也不能把祂看作人類唯一的救主。尤其是有些教師，他們教歌羅西人敬拜天使，遵守某些特殊儀文，實行某些教規，以這些東西對於完全的得救是必須的（二章十六、十八、二十、二十一節）；這是試探，誘惑他們去放棄「那向基督的純一」（林後十

賜給他那名字之上的名」。這就是世人所應學習的基督；那位當受敬拜的救主。與基督一同謙卑一同順服，這就是人所能希求達到的最高尊嚴；要自己達到這個目標，同時激勵別人走這條路，也就是使徒保羅的素願。

歌羅西在小亞西亞，在以弗所的東邊，兩地距離約一百英里，離老底嘉不過十里。這裡的教會不是保羅首創的，保羅也未嘗拜訪過他們（二章一節）。不過從保羅和這教會的創辦人以巴弗的親密關係（一章七節）上看來，我們可以斷言保羅認爲自己對這個地方宣傳福音有責任。那麼，在這裡看見保羅的傳教方法，一般地說來，保羅對於那些像以弗所那樣的重要城市的工作都是親自去做，鄰近的人時常來往於這些重鎮之間，保羅也得相見，可能腓利門就是這樣看見了基督。（腓利門九節）的。從這些重要據點，保羅差派工人到鄰近地方去工作；以巴弗就是這樣經常在歌羅西和附近的一位傳道者。

歌羅西的基督徒正面臨着這個大危險，別人要他們把基督看作派過天使，在上帝創造與救贖的工作中看基督爲次要。那些人還叫他們禁食守節，遵守那些死板的規律，以爲要達到救恩，這些都是不可少的。保羅在回答這個情勢的時候，他不只是駁斥，並且還把一個完整的基督教神學擺列出來，用個神學系統是那麼完全，就用不着別的教義來補充它了，若是基

不只在那利門家裏聚會的基督徒的數目（腓利門二節）。關於那教會的領袖，保羅提到三位：一位是以巴弗，他是創辦人並且還是極其關心教會的福利（四章十二節）；第二位是亞基布，他是領袖而且可能是主要負責人（四章十七節）；腓利門二節）；第三位是腓利門，他是一位活躍慷慨而顯著的基督徒（腓利門五至七節）。他們都很忠於保羅和保羅所傳的，不過從保羅那迫切的禱告禱頭（二章十六至二十三節

），我們知道有別的領袖運來了，並且還把一些假思想假觀例也帶了進來。這封信對於亞西亞東教會的困難和危險也透出一些微光，使我們知道保羅所寫的那些信已經在各教會中傳開了（四章十六節）。什麼時候這些書信被集齊了而新約開始成形了，這只不過是一個時間問題吧了。

### 基督中心

當以巴弗把歌羅西信面臨着危險這消息帶給保羅的時候，保羅正在羅馬監獄裏，那時大約是公元後六十二年。保羅聽見這消息以後，就決定意給他們寫信來應付這局面。第一章的信心並且爲他們在信心上的長進祈禱（一章十三至十五節）。跟着是一般宏偉的文字，說到基督就是全宇宙的中心，這就是使徒保羅自己所傳的福音，也是他推過歌羅西的信徒所堅持的基礎（一章十三至二十三節）。站在這個道理的基礎上他警告他們要防備假教義（二章四至五節）；然後他繼續把在基督裡的新生活描摹一番（三章一至十七節；四章二至六節）；又論到基督徒家庭裏而各人的職責（三章十八至四章一節）；最後是報告一些他個人的消息與熱誠的問安（四章七至十八節）。

有一個思想從頭到尾貫穿着這封信，就是說基督能滿足人的中心的一切需要，祇是上帝的「完全啓示」，祇是那「不能看見之上帝的像」（一章十五節）；在祂裡面「包羅着一切智慧和知識底寶藏」（二章三節）。祂是「人類的完全救贖主」；在祂裡面「我們得蒙救贖」，因爲祂「在十字架上所流的血成就了和平……叫萬有都與自己和睦了」（一章十四、二十節）。祂是「身體底頭，是教會」（一章十八節）；教會「倚靠祂絕對順服」。一切權族階級都滿了各階級各種宗教及文化背景的人。

這樣，人類的一切理性生活，惟獨祂在萬事上居首位，人類生活才可以統一，穩定而堅強（一章十八節）。

我們不知道歌羅西教會有多大，大概人數





教會有形的組織發生了懷疑，因而他主張最高的權威應該是聖經而不是教會，也就是由於這一點主張使他後日走上宗教思想。

胡斯的上教思想除了社會及政治的原因所促成外，受他本國的先遣者為孔拉德，米利茲的影響也很深，但是最重要的的一個因素是英國的約翰威克利的影響。當時波希米亞和英國兩個王室有聯誼的關係許多波希米亞學生在被吸引到英國去留學，他們帶回了威克利的著作。在胡斯未修畢大學學業以前，威克利的著作已經流行布拉克了。威克利夫把聖經譯成英文，這是在他著作中最偉大的貢獻。他的思想與十四世紀其他的改革者一樣是建基於聖經之上的。他反對教皇，反對地上層層的教會組織，根據新約認為主教和長老並沒有階級高低的主權判定他為異端，但他所撒下的種子早已生根。

繼羅馬教會判威克利夫為異端之後，布拉克的神學家們，多數是德國人，也判決威克利夫的四十五種著作為異端，但是布拉克威克利夫的崇拜者們反對這個判決，胡斯發動了大學裡屬於「波希米亞國」的學者起來更改這個判決，這使羅馬教皇貴利二世不得不償還布拉克的大主教斯比內克執行消滅異端的職責。但經過「調查」並與國王商談之後決定向教皇報告說「此地並無異端」。

自一三七八年起，羅馬教會同

時有二個教皇，一在羅馬，一在亞威羅。為解決教權分化的問題，一四〇九年召集了一個比薩會議，會中選出了一位新教皇亞力山大五世，但對於兩位教皇的廢黜則無適當處置。布拉克大主教斯比內克當選為教皇，波希米亞國王却贊成新選出的教皇，胡斯也持中間的主張；力山大五世這一方，但和胡斯之間却種下了敵對的原因。同一年布拉克大學內發生離開布拉克的問題，結果所有德國人憤而離開布拉克，就再度推選胡斯做他們的校長。胡斯一方面又是布拉克大學的校長，一方面又是伯利恆教區的牧師，他在大學國內和廣大的民衆中間都有極大影響。但波希米亞的國王塞爾福爾德於德國的威勢，不敢再支持胡斯了，這樣使斯比內克得以無所忌憚地在「一四一〇年七月十六日宣佈消滅所有的異端書籍，並下令禁止在天主教聖堂，大學及教區的教堂，以及修道院以外任何地方公開講道，這就明明禁止了胡斯在伯利恆教堂講道的權利。不但如此，大主教在燒燬了二百部威克利夫的著作之後兩天，又宣佈將胡斯逐出教會。這事激起了民衆的公憤，最終大主教不得不狼狽逃出聖堂。胡斯和他的同志們重新審議威克利夫的主張，並大主教求助，教皇指派四位紅衣大主教處理這事件，但結果這委員會只是重申以前教皇當局的定案，公開下令將胡斯和他的隨從逐出教會，由於地方當局對此命令的執行稍有猶豫，大主教甚至不惜將布

拉格全城列在禁令之下。這個逐出教會和禁食餐令所引起的結果是宗教精神與舊的教會層層組織之間的衝突的尖銳化。胡斯的隨從在愈相信上帝要通過他來啓示真理，而這真理是早已被羅馬教會所遺忘了的。在胡斯自己的思想中，地上有形的，機械的教會組織與歷代選召在所組成內，無形與上帝教會的區分也愈來愈顯明，正給胡斯的反對者一個攻擊的把握。「一四一二」年大主教斯比內克死，他和胡斯的衝突正好看與布拉克大主教不斷衝突的幾年當中，胡斯始終是承認教皇的最高權威的，所以他也曾批准布拉克大主教的爭論駁之於教皇並準備接受教皇的裁判與命令。但由於教皇與教會的腐敗，胡斯和他的朋友們對教皇制度的看法早晚會有澈底的改變。正式的決裂發生在教皇約翰廿三世時，他是亞力山大五世的繼承者，亞力山大五世雖死，但在他以先被罷黜的兩個教皇本篤與費利克斯。其中那不勒斯國王拉斐勞斯他們就是支持費利克斯十二的，他甚至把約翰二十三趕出羅馬。約翰二十三首先逃到各地號召十字軍起來加以討伐，同時又發行贖罪券，號召信徒從軍或贖罪券以供軍需。一四二二年五月教皇的代表來到布拉克，遭到民衆的激烈反對，胡斯當然也不能抑制他的憤慨，遂起而公開抗拒教皇的命令，他的革命論調得到很多民衆的擁護。民衆中間的騷動不斷進行着，雖然國王下令嚴禁也是徒然。後來有三個青年

在不同的教堂中被捕，胡斯率領着群眾到市政廳去請願，要求釋放這三個犯人並願代替他們受處分，可是這三位青年到底還是被秘密處死了。一位包括教授、學者、學生和民衆的送葬隊伍唱着聖詩抬着遇難者的屍體到伯利恆聖堂，把他們安葬在那裡使胡斯信去，把他們三人看作殉道者，因而伯利恆教堂為「三聖堂」。胡斯的反對黨千方百計想挽回這些事件而不能，在他的反對者中有會是胡斯的朋友而現在背叛了他的。他們鼓勵其他的神學教授起來攻擊胡斯，並判威克利夫和胡斯報告說胡斯既已發出教皇所發關於十字軍和贖罪券的命令，他帶有莫瑞維亞，匈牙利和波蘭一帶地方了。教皇見到情勢的嚴重，立刻下令處胡斯，另外又有一道調遣胡斯逮捕並處罰，澈底毀燬伯利恆教堂。但是這道命令的執行顯然受到很大阻碍，它只是更加增加了胡斯的朋友們對胡斯的忠心與愛護。最後因為胡斯留在布拉克的緣故，教皇對布拉克的禁令更變本加厲了，根據聖禁令，布拉克信徒不能守禮拜，不能舉行結婚儀式，甚至死人也不許埋葬，在這種情形之下，國王不得不要求胡斯自動退隱，胡斯就在「一四二二年十二月離開了布拉克希米亞西部。兩年之中，他訪問了波希米亞許多地方，他訪的經常工作是講道和著述。他們正這不但使聖經更與一般民衆接近，

在胡斯與布拉克大主教不斷衝突的幾年當中，胡斯始終是承認教皇的最高權威的，所以他也曾批准布拉克大主教的爭論駁之於教皇並準備接受教皇的裁判與命令。但由於教皇與教會的腐敗，胡斯和他的朋友們對教皇制度的看法早晚會有澈底的改變。正式的決裂發生在教皇約翰廿三世時，他是亞力山大五世的繼承者，亞力山大五世雖死，但在他以先被罷黜的兩個教皇本篤與費利克斯。其中那不勒斯國王拉斐勞斯他們就是支持費利克斯十二的，他甚至把約翰二十三趕出羅馬。約翰二十三首先逃到各地號召十字軍起來加以討伐，同時又發行贖罪券，號召信徒從軍或贖罪券以供軍需。一四二二年五月教皇的代表來到布拉克，遭到民衆的激烈反對，胡斯當然也不能抑制他的憤慨，遂起而公開抗拒教皇的命令，他的革命論調得到很多民衆的擁護。民衆中間的騷動不斷進行着，雖然國王下令嚴禁也是徒然。後來有三個青年

同時對方面文學的發展也有很大貢獻。他的捷克文學有一「信仰」的寶藏，十餘種及著名之「註釋」；拉文文著者中最著名之「註釋」；而且胡斯的作品供給他不少思想來源。胡斯的作品發生很大影響，使他成爲路德和抗議宗教運動的眞正先驅者，他有兩個宗教的眞正思想：最高的權威和基督教的教義是上帝在天上掌權的代理人，不信的人就是犯了必死的罪；上帝是在很遠的地方，人只能通過教師的祈求方能與上帝接近；教會就是個受洗者們的團體，凡不還有形的教會組織以內的人不能得到上帝的救恩；遵守聖禮則教員的就是聖教會的好信徒。這些教義盛行於中古教會，胡斯既毫不留情地打擊這些教義，胡斯的中古教會，實際上也就摧毀了整個中古教會。他主張教會必須徹底重新改組，每一個國家會必須有自己教會，不受外來權威的約束；每個信徒必須相信聖靈通過聖經所啓示的真理，教會博士的宣讀與教義的調劑都必須是根據聖經的方針爲有效，教會會議的權威也是如此，就胡斯的性格說來，他實在是一個好導師，而且並非一個喜歡激烈鬥爭的領袖。他隨愛真理，對於上帝的權威有不可搖動的信仰，因此他在死的前夕毫不異議。

波希米亞國王曾經多次嘗試調解胡斯一派和反對黨，但經過一四一三年一次特別會議以後，很明顯的看出兩方的看法中間實有一氣可挽救之鴻溝。由於反對黨的固執與否認胡斯等人之爲基督徒，國王採取了袒護出胡斯的態度，把反對黨，但反對黨同時也託庇於羅馬大學，約翰二十三世下了一道手諭，重申所有威克利夫著作爲異端，必須全部予以銷毀，任何人不得引用那些著作，甚至作者的名字也不許提到。兩方面的爭執名不虛傳，四年十一月間的爭執，但胡斯上方面要決定性的轉變。這個會議的目的在恢復教會之合一與道德的改革，所以任何方面上的意見都自由發表，西門門不是匈牙利國王，而且羅馬教皇的保護者自居，因此因爲波希米亞國王沒有子嗣，匈牙利國王將來就是波希米亞國王的繼承人，他更希望波希米亞國王境內有異端的名聲，這個大會從一四一四年四月二十二日起到一四一四年四月二十二日結束，一共開了八十五次會議。它的結果除了訂定和胡斯的教員暫緩的死刑外，並置罰了教皇約翰二十三世，這象徵一個大改革的預備階段；最後也是最重要的一個結果是建立了大會的權威高於教皇的制度。一四一四年匈牙利國王也就是神聖羅馬帝國皇帝邀請胡斯出席，並允許給他一個重要證書和在大會上做一次公開演講的機會。胡斯不願朋友們善意的警告，毅然出席，他帶著波希米亞的裁判者布拉格大主教證明胡斯的思想著作中並無異端或錯誤的成分，他滿有信心以爲可以在大會上得到勝利，但同時他也準備好了在必要時爲信仰犧牲。他帶着一切可以保障安全的

證件和準備在大會上申辯的講稿，陪着去他的。有一位波希米亞貴族也多方進行迫害胡斯的陰謀，他們派技加斐地引用胡斯著作中的話，又安排了假見證，他們是蓄意要置胡斯於死地而後已的。

胡斯在一四一四年十一月三日到達君士但丁堡，最初幾天他並沒有受到侮辱與虐待，但是當他的敵人們齊集君士但丁堡時情形就改變了，他們便大宣佈胡斯的著作爲異端以及他以往威脅和不利于教師的行爲。十一月二十八日胡斯被召進教皇的行宮，隨即被囚禁起來了，最初他被關在君士但丁堡的住宅中，一星期之後他們把他移到多明峨修會一間又黑又濶的小室裡，在這裡胡斯得了重病，幾乎喪命，西門門想要釋放他而不能，因爲大會恐嚇他說如果他再堅持釋放胡斯的大會，大會只好停開，西門門只得任大會自主張地他去審判所謂「異端」。當胡斯體力稍微恢復之後，他就被強迫對他的著作作被判罪判決，其中包括四十五篇關於威克利夫的文章和四十二篇從他的「教會論」中抽出來的文章，胡斯不肯定論，他拒絕承認他那些文章，但他明白地對某些文章表示首肯，他也努力去改正別人錯誤地引用他自己的文章去。他繼續不斷地要求大會給他一次公開發言的機會，但一直而且一四一五七月初他才得允准，到案河邊上一個塔裡囚禁了兩個月，完全得不到適當的飲食。這時他的朋友暫羅姆從布拉格趕到君士但丁堡，到處張貼佈告，請求國王

大會允許他出現在會議上爲自己辯護。由於胡斯的親友們的催逼，暫羅姆又從君士但丁堡由布拉格去佈置，但在途中他被捕了。由此可見胡斯之被判處死刑實是兩年以前約翰二十三世所決定的。但胡斯對於出席大會的僅有機會仍抱極大希望，他在七月五日、七日、八日三天出席了三次，在會議上他也肯定地表示他不能接受某些威克利夫著作，否認他自己曾以此說教，但他却同意威克利夫其他某些著作，因爲他認爲那些並沒有什麼錯誤。大會堅決要他徹底而無保留地撤銷他所有的著作，但他拒絕了，於是他便以異端的罪名被判死刑。而且被交付政府去執行，胡斯在臨刑之前再一次被要求撤銷他的著作，他仍是拒絕了。刑架上的火點着了，胡斯口吧裏說，直到最後一息。胡斯死後不到一年暫羅姆也在同一地點遭受了同樣的苦難。

胡斯雖死，但是胡斯派運動仍繼續下去，不但在捷克歷史上占有的特殊的地位，而且還具有世界性的意義。胡斯爲了爭取個人良心的自由和教會的權威作了英勇殊死的鬥爭，他的中古教權屠屠廢滅之門，人民在中古教權屠屠廢滅之門，人民心靈的解放。他對於捷克的宗教文學增加了極大貢獻。胡斯的一生奮鬥也增加了捷克人民愛祖國的熱誠，使他們相信捷克人民也是上帝所揀選的，這個信念使他們有力量去和強力的敵人鬥爭，在往後受苦的日子裡又成爲他們的安慰的泉源。至今胡斯還是被捷克的人民所敬仰，所懷念的，胡斯的一個民族英雄與宗教改革家，胡斯的一個民族英雄與宗教改革家，胡斯的一個民族英雄與宗教改革家。



# 我的宗教信仰轉變過程

一九四九年，在漢口某校學習，該校於業務學習之先，開始了三個多月的政治學習，思想改造，於此期間我的宗教信仰受到了一翻考驗和跟練，對信仰問題的認識上起了不少的變化，這裡僅將當時有關宗教信仰的遭遇記敘一下，以供大家參考。

## 一、當然我是

### 一個基督徒

入校後不論填表，寫自傳，或小組會上，都說明了：我是信基督教的，因自幼生長在基督教的家庭裡和教會中，又多在教會學校上學，所見所聞盡是關於基督教的，由於這樣的生活環境就使我很自然的具有基督教信仰，不過這僅是傳統式的習慣的。

同學們知道我是個基督徒，有時也喜歡開玩笑，說幾句諷刺話，或開兩幾句，同時小組討論會上提到了帝國主義或涉及了唯物唯心時同學們就會對我說：帝國主義如何利用宗教，作其侵略的工具，是人民的鴉片，思想的毒藥等等，是，這些問題經過了不少的思想鬥爭

少；批判了舊的思想意思，錯誤的觀點，踏上了進步的途徑，初步建立了為人民服務的人生觀，認識了共產黨是人民的解放者，一切為了人民大家，學習警告一段話，接着是作學習思想總結，因為我的歷史比較單純，小組很快就通過了，不過小組意見認為我出身宗教的家庭，客觀環境影響中毒太深，一時不能丟棄宗教信仰，故在總結加上一共有宗教包袱。

過去只是隨着做一個當然的基督徒，糊裡塗塗，信仰問題也沒有什麼認識，遇到問題就恐懼，苦悶，憂絕，實際上宗教信仰就成了我的思想負擔，進步中的包袱，但感謝主的恩典不丟棄我的兒女，壓傷的蘆葦不折斷，將殘的燈火不熄滅，一盞的恩賜是奇妙的，也許就是因為我的客觀環境如此，而保守了信仰。

## 二、所以我是

### 一個基督徒

放假回到家中，過着一段家庭生活，除了休息外也花了不少時間研討宗教問題，當然對我是有相當幫助的，假期，因為還沒有正式上課，學習時間多是採取漫談方式，

認識，「萬事都互相效力叫愛神的」人得益處」通過了公開的挑戰應戰我和另外一位基督徒認識了，雖然我們是陌生的，但在主裡面原是弟兄，他當代我祈禱主保守我使我在真理上站立得穩，自此以後我們不再是孤單的，相遇時，就被此動聽，安慰，相互代禱，感謝主的恩典，經過了實際的考驗，更加增了我的信心，使在原有基礎上提高了一步。

後來同學們便採取直接辯論，和集體幫助，有時另外小組也請我到他們組上談談，實在地，我真是裏心的感謝他們因了他們高度友愛的關懷，和不斷的幫助，讓我深深的認識到帝國主義利用宗教作其侵略工具是不可否認的，這是歷史的事實，百餘年的事實證明了，基督教與帝國主義的侵略有着分不開的關係，通過教會，學校，慈善救濟機關，作下了多少違反人民的惡舉，純正的信仰變成了迷信，人民的鴉片，思想上的毒藥，宗教成見影響了進步，由落後，保守以致反革命與人民為敵，還是要求解放，要求進步，渴望和平、自由、幸福和美好的將來的人，所不能容忍的，於是批判了宗教是超政治的，

## 谷由石

的事，也要顧別人的事不要光為個人着想，衆人以爲美的事要留心去作，非以役人，乃役於人，這是主耶穌的教訓，試觀共產黨的幾十年鬥爭，一切為了人民，終於取得了勝利，證明了為人民服務是永遠不變的真理，於是我就很理性的建立了為人民服務的人生觀。

主耶穌一生是要為真理作見證，堅決的向罪惡作鬥爭，受盡了羞辱，苦痛，甚致被釘在十字架上，為的是要救人脫離黑暗，走向光明，努力建造一個極理想的國度，這是我們所仰望的，而今共產黨領導革命，打垮了帝國，官僚封建主義，消滅了反動派解放了勞苦大眾，被壓迫，被剝削的人民，舊社會宣告死亡，新社會從此誕生，這是社會發展的規律，是真理的得勝，現在共產黨毛主席正領導着我們建設一個新中國新社會，以期消滅階級消滅國家，消滅私有制，建立完全平等自由的各盡所能各取所需高度科學化的、極美好的共產主義社會，一個真正的基督徒一定是恨惡罪惡的，要求革命，擁護革命的對理想的將來一定是有信心的，當然我們會積極的參加新中國的建設為美好的將來去奮鬥。

。後來也有了我相當的認識。可是當人談起我為什麼不信基督教時，我是很坦快的，轉移的，不知究竟該怎樣回答，除了家庭環境外，我所能答覆的理由是：基督教是要人做好事，作好人，不要做壞事，做壞人，我願意做個好人所以我就不信。

第一學學單元，是講社會發展史，從猿到人的過程。這裡明確的告訴我們，人是由類人猿早在幾千萬年前，經過漫長時期及長期的勞動過程，藉由使用工具而能製造工具，生理逐漸變化腦力和各種官能發達了，慢慢的進化而成現代人，到了猿猴就是小猴討論，大家都批評了過去的關係的認識，肯定了人是由猿猴進化而來的，而我是怎樣認識的呢？同學們還完全可以推測才去學猿人的進程，最初我也認為與上述進人是極吻合的，經過一週思索和同學們討論之後我認爲基督教的上帝造人之說，只是要表示上帝的權威，而從造物人是說明進代的必然結果。和勞動過程所起的決定性作用，證明了勞動的偉大與重要性，因此從信仰上我不否認上帝的權威，因此我自承勞動創造了人本身，這就符合自己主觀的看法。

。這短短三個月政治學習，革命熔爐中的集體生活，實在收穫不

談談假期中的生活，思想情況，或其他問題，同學們對我也很關心，總要和我談論宗教問題，希望我能早日擺脫宗教的羈絆，後來就以點特方式提出若干問題要我答覆如：宇宙間是否有神存在？基督教是不是一文化使嗎？你對聖經的看法如何？當時僅就個人所知強主觀復簡單的回答了；按我的信仰來說，我信宇宙間有神的存在基督教對我而言沒有使神的道理故我不願成爲文化使，我看聖經就是真理，公佈後更引起了大家的不滿，接着黑板报點將台都相繼反映了有的表示奇怪，可笑或可惜經過了政治學習思想改造，現在竟然說出這種荒謬的理論，也有更進一步找些聖經上的問題要我解答，有的想我太老實了，自己心裡相信，何必非要公開承認呢？不，我，認爲心口應當是一致的，應當實事求是，是就說是，不是就說不是，若我真認爲了基督教不好，我會乾脆的對任何人說我不信。

點將方式的目的是，是要幫助某個人解決問題，因而也能教育大家，但是對於我來說，問題既未能解決，對大家又沒有什麼好的影響，因此我表示用這種方式來解決我的宗教信仰問題是不適合的，不過我應該感謝主辦的事業，使我敢於公開

談談認識，傳統的迷信的，宗教觀念，和成見，迫切的要求教會的革新，實行自治，自費，自傳，建立中國人民所需要的本色教會，脫離帝國主義的一切關係，宣揚基督教的真理，重放它本質的光輝。

同時在信仰上也進一步的追求學習，我認爲基督教所傳的，所相信的，就是耶穌基督，他一生爲真理而見證，宣講福音，報告廣傳的傳福音，受壓制的得自由，轉反對黑暗的不合理的社會制度，反對剝削壓迫人民的統治者，要建立一個完全平等，自由沒有私心，不分貧富我共同過着彼此相愛充滿幸福的生活，這樣的一個極理想的樂園，後來就被統治者所仇恨，以致釘在十字架上，就是因爲他的苦，死，槍已犧牲，堅決和罪惡作鬥爭的行為喚起了世人內覺醒，多少人興起爲傳福音，爲真理而見證，我想；福音就是這一個十字架的道理，我們應該向主耶穌學習，因爲是我們完全的模範，所以我們要跟隨他，作他的門徒。

三、因爲我是一個基督徒

有人以爲宗教信仰是妨礙進步的包袱，但是我覺得因爲我是個基督徒，卻是我要求進步的一個條件，我想一個基督徒不應專顧自己

耶穌說有信心沒有行爲是死的，所結的果子要與悔改的心相稱，一個基督徒不僅要心裡相信，口裏承認，更重要的是以實際行爲見證主，那就是說：好的事情要留心去作，壞的當避絕不作，如：學習工作要認真，負責，有錯誤應坦白承認，虛心接受批評，努力改正，對別人也應抱治病救人的態度，誠懇的善意的提供意見，考慮問題不要僅從個人出發，在群衆中與大家相愛的生活，這都是我們應當實踐的信仰，它也曾給了我不少的幫助，因爲我是個基督徒。

主告訴我們要作光作鹽，與大家有益處，檢討一下我在很多時候，很多事上，沒有實踐我們的信仰，我是很軟弱的，不願作的惡都沒有轉過，蓋了主的名，實在不配再稱爲基督徒，我有很多缺點難以自我爲中心，個人主義不聯衆群衆等，但願主饒恕我，赦免我，驅我力量走離我所走的道路。

這裡僅是從信仰方面記的，也僅僅提及有關宗教信仰上的轉變和認識，當然不可否認的是在共產黨的教育下，不斷的學習和集體的幫助而影響的，向新學內同道多爲代詞提供意見糾正不正確的認識，一同在主要中携手前進！

這僅僅是從信仰方面記的，也僅僅提及有關宗教信仰上的轉變和認識，當然不可否認的是在共產黨的教育下，不斷的學習和集體的幫助而影響的，向新學內同道多爲代詞提供意見糾正不正確的認識，一同在主要中携手前進！

# 信封一

編者的弟弟：

當將這信讀給我們在大上的父，那又真又活的神，確已聽著了我們的新求，在你們的學校裡，顯示了聽的才能，使更多的同學們，看見

了聽的真實，渴慕追求聽的真道，僅僅在不久的時日，就有新聖城的運動旋興，像雨後的春筍，生長的出乎人的料想，這實在是主奇妙的恩典，這件事實，不但鼓勵了你的信心，堅定了你的信心，同樣的也深深地鼓勵堅定了我的信心，使我立刻想到了詩篇一百三十八篇第三節，大衛的經驗之談：「我呼求的日子，你就應允我，鼓勵我，使我心裡有能力。」這話是真實的，完全可信的，主的應許是不會落空的，正如雅所說的：「凡新求的，就必給你們成就，叩門的就給你們開門。」因之，在你們團契裡，那些初慕道追求主的兄弟姊妹們，主也必是親手帶領他們，到主的愛裡來，享受那屬靈的福氣，承受那永生的基業。

但是，到主的愛裡來，却不是

一件簡單的事，尤其是在現時代中，當宗教被判定為迷信落後的意識形態，基督教很容易被誤解為帝國主義的侵略工具，一個年輕人，接受基督教，順服耶穌基督，無與倫上不受調的挑戰，因之，要忠實跟從主，却需要更有更大的毅力和勇氣，才不至於發生畏縮、胆怯、失態而退的毛病。

從你的來信中，提到一個基督教是否必要接受洗禮的問題，在我的意思，這是一個應該特別注意的問題，因為在最近我也曾遇到過幾個慕道的兄弟，同樣發生了這個問題，經我與他們談話後分析的結果，我發覺問題主要中心，不是是否必要接受洗禮，而是那些發生問題的人，自己存在許多疑慮，沒有勇氣接受那個似乎與現時代不調的挑戰，更不肯有死心踏地的跟從主，定十字架艱苦的道路，所以，提出些不必要接受洗禮的藉口，為自己留了個方便的後門，以備困難臨頭時，不留痕跡地逃之夭夭，這不是我批評人過分失氣，這現象是在檢討自己啊！

記得我在大學二年級的時候，我開始接觸了基督教。以後我參加

了團契，團契裡兄弟姊妹們的相處是最何等的善，何等的愛，比我的親同胞更如親如姐妹更親密，感到十分的滿足，我沒有想到過上帝的存在，也沒有想到過主與我的關係，到四年級快畢業的時候，團契裡的一位弟兄，提議我準備受洗，作一個正式基督徒，因之我去找教會的牧師，跟他談受洗的意義，牧師對我說的很簡單，受洗的意義，第一是在眾人面前承認你全心全意跟從耶穌基督，第二是脫離世俗的罪惡，重新做人，走艱苦的十字架道路，我問牧師十字架的道路是什麼？他極其了當的告訴我：「就是像主說的，變賣你所有的一切分給窮人，還要來跟從主。」我聽了牧師的話，仔細的想了一想，立刻，一幅美麗的人的憧憬，出現在我眼前，大學畢業後，一個受過高等教育的知識份子，尤其在祖國，像掌上明珠，自有他特殊的地位和價值，我看見一座恬靜舒適的小屋子，屋子裡陳設，雖然簡單，但應用的却相當精美俱備，牆上掛着的大方鏡子，照出我從頭到腳的樣子，修的很光潔的面孔，一身高尚質料的西裝，褲管銅條一樣筆直，一雙鏗亮的皮鞋，烏黑的眼眸發亮，當傍晚

工作完畢時，我也許會跟我所愛的一位漂亮小姐，徘徊在公園的花草間……然而，受洗，跟從耶穌基督，把一切所有的分給窮人，那為什麼自己吃苦呢？自己眼目已找過不去呢？我發生這樣的疑問，由於那美麗的，可以享受的憧憬在向我招手，我雖然沒有像聖經所說的那位青年，憂憂恹恹的離開那牧師，相反的，我憑我的聰明智慧，提出了一點十分動人的高論，反駁了接受洗禮的意義，我說：「我不受洗作一個基督徒，更能對得住主，我承認我是軟弱的，是容易犯罪的，如果我不受洗作基督徒，有時因不小心做了錯事，別人只可以責罵我，不會連累任何一個人，但如果你受洗作了基督徒，一旦我做了錯事，別人不但責罵我，連主的名也要受辱，所以為了保守主的聖名，以免因我的軟弱而被人毀謗，我還是不要受洗更好點。」這一套理論，自然聽來，倒是頭頭是道的，豈不知我當時的心理，却是隱藏著畏懼十字架的艱苦，願意給自己留一犯那做惡的後路，為自己保留那虛實現的享受，這件事靜息之間已經過了七個年頭了，誰想到我今天又會看見和我當年相似影子呢？前些時我和一位大學的青年談話，他已

經事過多年，但總不受洗，我問他原因，他說：「聖經上說，心裡承認，心裡相信，就必得救，因之，何必來個公開承認的儀式呢？那太形式主義了」，這位兄弟還引了聖經上的教訓，來自圓其理，但是事實上，他的口裡承認，心裡相信，是對他自己和基督徒們說的，若請他對更多的反對者宣佈，那恐怕就要發生問題了，否則的話，他為什麼要堅持不受那個不太緊要的（在他的主觀來看）儀式呢？因為他已經相信了，難道他還怕公開承認嗎？信仰是他認為至高的真理，在大眾面前承認應該是覺得最光榮的，為什麼他會覺得是不必要的儀式呢？一個黨員的入黨入團儀式，從來沒有一個黨員說它是不要的，相反的，這種儀式是被重視的，也是必要的，基督徒的洗禮更是神聖的，如果強調那是空洞的儀式，那是在信仰上不够忠實的，是有準備走的危險的，這位青年，我跟他長談過兩次，最後的結論是，他說：「你說的很有理，我無法反駁你，但我還堅持我的主張，我不必受洗，」他為什麼固執的堅持自己沒有理由的主張呢？我想，他的腦筋他是明白的，對別人來說，却是耐人尋味的。

親愛的弟弟！既然在你們團契中，也發生這樣的問題，我很願意根據聖經，把我對這問題的看法，分享給你們，以備那些有問題的兄弟姊妹們參考，我以為最低限度有以下幾點理由，使我們無可推諉地接受那洗禮必然性。

第一：洗禮並不是一個空洞的儀式，而是由我主耶穌基督一直到現在的無數聖徒，所必然遵行的教會聖典，當年耶穌基督開始奉獻時，來到約但河，請約翰給他施洗，約翰大吃一驚，很不妥的對耶穌說：「我當受你的洗，你反倒上我還來受麼？」耶穌很謙卑地回答約翰說：「你暫且許我，因為我們理當這樣盡諸般的義」，（馬太三章十三—十五節）耶穌基督是無罪的他，他本不需要悔改受洗歸入神，（因他本身是神，）但他却認他的十二門徒，使徒保羅，以至到現在每一個基督徒，沒有一個不接受這聖典的，不受洗而稱為基督徒，不但聖經上沒有根據，乾脆說，那根本就非主耶穌基督的道理。

第二：洗禮是悔改得救，除舊換新的轉戾點，雖然水的洗禮，是一個表面的象徵，但在受洗者的內心裡，却一定要誠實悔改過去所作

的罪惡過犯，在基督裡成為新人，一切滿有基督的樣式，得以成聖稱義（哥前六章十一節，）

第三：洗禮是聖靈照管的印記，凡是受洗歸入基督的人，他就脫離了普通人的身份，從前他活在人的律法之下，受洗後他就活在神的恩典之下，是一個屬靈的人，是神的愛子，是神所喜悅的，他的一切是由聖靈來撫養管教的，馬太三章十六十七節中，是一個很明顯的例子。

第四：洗禮歸入基督，是我們舊人，被釘了十字架，使罪身滅絕，叫我們不再作罪的奴僕，同時也因我主耶穌基督的復活，我們也在洗禮中復活了，一個新生的樣式產生了，是在基督裡一個新造的人，成了神所運用的器皿，活著是為了榮耀主，死了也是主的人（羅馬書六章三—十四節，）

第五：洗禮是參加了古今中外普世的團契，在聖靈團契裡，無論他是如何等人，都在基督的愛裡成了一家，成了親密的父母兄弟姊妹，彼此相顧，和睦同居，一個肢體受苦，所有的肢體就一同受苦，若一個肢體得榮耀，所有的肢體就一同快樂，（林前十二章）

伍的行列是偉大的，神聖的，一千九百多年來，無數人為這個神聖的運動，獻出了一切，在歷史中沒有比這行列更偉大的，它一直發展著，直到人人都活在神所安排好的樂園裡，享受各種屬靈的福氣。

第七：洗禮是參加了教會，這教會不是分門別類的教堂或宗派，而是基督的身體，這身體就是地上的教會，基督是身子，我們是肢體，表明了我們與基督的關係，肢體若離開身子，是完全無用的，（約翰福音十五章）

第八：洗禮是在人生中最榮耀的記號，這印記是神所賜的，是神聖的，寶貴的，惟有神恩待的人，才可得着。

親愛的弟弟，前面這八點浮淺的意見，也許對你們是毫無幫助的，但無論如何說來，一個人既然願全心全意捨棄一切，跟從主耶穌基督，却又不願意接受一個聖典，實在是使人無法想像的，惟願神能引導你們，多明白祂的旨意。

這一學期又快過去了，你一定在忙著準備考試吧！求神祝福你身體健康，考試滿意。

你的哥哥

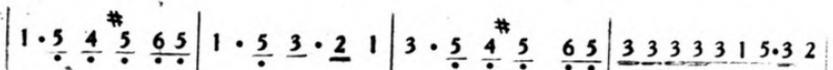
仲一

一九五一年六月六日

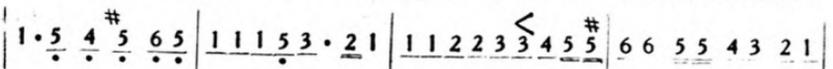
# G $\frac{4}{4}$ 金陵神學院勞動生產大合唱

陳澤民曲  
蔣翼振詞

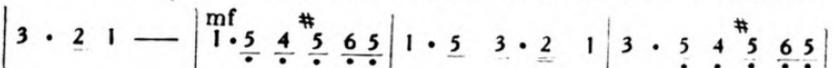
中速有力



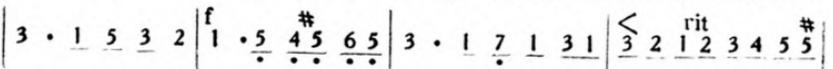
金陵神學院 素來重勞動! 她是全世界 鄉村教會科的創始人,



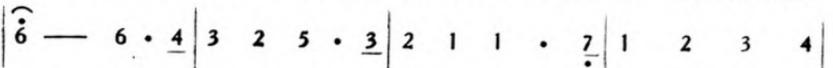
今逢解放日, 無產階級大翻身, 求主振鬆我們心中的 泥土, 甘心樂意共同



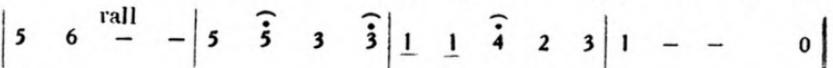
來勞動! 你做畜牧事, 我做園藝工, 你當供銷員,



我願做手工大家跟主背起十字架走, 大家學習耶穌



庭! 各盡所能, 不取所需; 更要學習主的



愛心, 愛神, 愛人, 愛祖國, 愛勞動。

## 本刊各地特約代訂人

- 北京：米市大街青年會書畫室。  
天津：漢江道衛斯理堂(李中平)。  
張家口：市園大街三道巷六號基督  
徒靈雨書室。  
瀋陽：北一經路中華基督教會東  
太原：首義街基督(李廷魁)。  
西安：北關正街公字二號(梁蔚府)。  
上海：北京東路一四〇號廣協書  
南京：中華路二十二號青年會  
松江：江蘇松江樂恩書報室。  
溫州：兵營巷四十一號宗福。  
杭州：書報社四十九號(趙克文)。  
福州：倉前山樂羣路六號衛理公  
廈門：廈門大學學生(吳乃清)。  
泉州：廈門大學學生(吳乃清)。  
鼓浪嶼：洋基口閩南聖教書局。  
漢口：鄧錫街五十一號中國基督  
重慶：金湯橋十七號基督教女青  
成都：四聖祠北街二十號希望月  
青島：費縣路七十二號(丁書禮)。  
濟南：經二路一二九號中華書經  
會(楊顯忱)。  
本社社址：北京成府燕京宗教學院  
訂價：半年一萬元全年二元  
介紹十戶贈閱一份  
零售本期二千元